

8 098664 061990

Artexma s.p.a. - Via Salsomine Canalicci, 1
22070 Candelo (CO) - Italy
Fabricado em China - Fabricado em China
مصنع في الصين - произведен в Китае

1. Mäkké polstrovaná pro pouziti 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Redutor macio e acolchoado para utilização entre 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Reductor suave y acolchado para el uso con niños de 0-6m.
2. Barra de juego reclinable que puede utilizarse tanto en modo hamaca como tona.
3. Muchas actividades para estimular al niño en el momento del relax o de la papilla.
4. Juguetes textiles extraíbles para llevar a cualquier lugar.

1. Reductor moribdo e imbottito per l'utilizzo 0-6m.
2. Barra gioco reclinabile, che può essere utilizzata sia in modalità sdraiata che erigibile.
3. Tante attività per stimolare nel momento del relax o de la pappa.
4. Giocchi tessili staccabili da portare ovunque.

1. Zacht gewatteerd verkleinkussen voor gebruik van 0-6m.
2. Verstelbare speelboom die zowel op de ligstoel als kindstoel stand kan worden gebouwd.
3. Veel activiteiten om het kind bij het ontspannen of eten te stimuleren.
4. Verwijderbare, stoffen speelgoed op overal mee naa toe te nemen.

1. Mäkké polstrovaná pro pouziti 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Reductor macio e acolchoado para utilização entre 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Reductor suave y acolchado para el uso con niños de 0-6m.
2. Barra de juego reclinable que puede utilizarse tanto en modo hamaca como tona.
3. Muchas actividades para estimular al niño en el momento del relax o de la papilla.
4. Juguetes textiles extraíbles para llevar a cualquier lugar.

1. Reduttore morbido e imbottito per l'utilizzo 0-6m.
2. Barra gioco reclinabile, che può essere utilizzata sia in modalità sdraiata che erigibile.
3. Tante attività per stimolare nel momento del relax o de la pappa.
4. Giocchi tessili staccabili da portare ovunque.

1. Zacht gewatteerd verkleinkussen voor gebruik van 0-6m.
2. Verstelbare speelboom die zowel op de ligstoel als kindstoel stand kan worden gebouwd.
3. Veel activiteiten om het kind bij het ontspannen of eten te stimuleren.
4. Verwijderbare, stoffen speelgoed op overal mee naa toe te nemen.

1. Mäkké polstrovaná pro pouziti 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Reductor macio e acolchoado para utilização entre 0-6m.
2. Mäkké hračky hračky, ktoré je možno nosiť vďaka sábov.
3. Mäho aktivít pro stimulaci dítěte ve chvíli odpočinku nebo při jídelní zídli.
4. Odinanehne tekstilni hračky, které je možno nosit vďaka sábov.

1. Reductor suave y acolchado para el uso con niños de 0-6m.
2. Barra de juego reclinable que puede utilizarse tanto en modo hamaca como tona.
3. Muchas actividades para estimular al niño en el momento del relax o de la papilla.
4. Juguetes textiles extraíbles para llevar a cualquier lugar.

1. Reduttore morbido e imbottito per l'utilizzo 0-6m.
2. Barra gioco reclinabile, che può essere utilizzata sia in modalità sdraiata che erigibile.
3. Tante attività per stimolare nel momento del relax o de la pappa.
4. Giocchi tessili staccabili da portare ovunque.

1. Zacht gewatteerd verkleinkussen voor gebruik van 0-6m.
2. Verstelbare speelboom die zowel op de ligstoel als kindstoel stand kan worden gebouwd.
3. Veel activiteiten om het kind bij het ontspannen of eten te stimuleren.
4. Verwijderbare, stoffen speelgoed op overal mee naa toe te nemen.



chicco Pally PROGRESS Start

chicco Pally PROGRESS Pally? Start

AR عصا ألعاب و وسادة تصغير مبطننة

EL Кремаστό παιχνίδι και υφασμάτινος μειωτήρας

TR Oyuncak çubuğu ve kumaş yükseltici yastık

BR Barra de entreterimento e redutor em tecido

CZ Hrací hračky a látkové polstrovaní

PL Pałak z zabawkami i tekstylna wkładka redukcyjna

RU Игровая панель и текстильная эргономическая подушка

UK Ігрова панель і текстильна ергономічна подушка



- TOYBAR AND PADDED MINI REDUCER
- BARRA GIOCO E RIDUTTORE TESSILE
- BARRE JEU ET RÉDUCTEUR EN TISSU
- BARRA DE JUEGO Y REDUCTOR TEXTIL
- ARCO DE BRINQUEDOS E REDUTOR EM TECIDO
- SPIELBÜGEL UND SITZVERKLEINERER AUS STOFF



0m+ MAX 15 Kg

chicco Pally PROGRESS Pally? Start

EN Toybar and padded mini reducer

IT Barra gioco e riduttore tessile

FR Barre jeu et réducteur en tissu

ES Barra de juego y reductor textil

PT Arco de brinquedos e redutor em tecido

DE Spielbügel und Sitzverkleinerer aus Stoff

NL Speelbúgel en stoffen verkleinkussen

DA Legetøjsholder og stofindsats

SV Lekstång och sittinlägg av textimaterial

FI Lelutanko ja kankainen sovitin

NO Lekebøyle og tekstil sitteinnlegg

EN Age of use: 0m+ Before using the product read carefully the instruction manual.

PT Idade de utilização: 0m+ Antes de utilizar, leia atentamente as instruções.

FI Käyttöikä: 0 kk+ Ennen käyttöä lue ohjeet huolellisesti.

EL Ηλικία χρήσης: 0m+ Πριν τη χρήση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.

PL Wiek użytkowania: 0m+ Przed użytkowaniem produktu przeczytać uważnie instrukcję.

IT Età utilizzo: 0m+ Prima dell'utilizzo leggere attentamente le istruzioni.

NL Gebruiksleeftijd: 0m+ Lees de instructies voor het gebruik aandachtig door.

NC Passer for: 0m+ Les bruksanvisningen nøye før bruk.

TR Kullanım yaşı: 0ay+ Kullanımdan önce kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz.

RU Возраст для использования: 0м+ Перед использованием внимательно прочитайте инструкции.

FR Âge d'utilisation: 0m+ Avant utilisation, lire attentivement les instructions.

DE Verwendungsalter: 0m+ Vor dem Gebrauch, lesen Sie bitte die Anleitung aufmerksam durch.

DA Brugsalder: 0m+ Læs anvisningerne grundigt igennem inden brug.

BR Idade de utilização: 0m+ Antes de utilizar, leia atentamente as instruções.

UK Вік для використання: 0м+ Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкціями.

ES Edad de uso: 0m+ Antes del uso, leer detenidamente las instrucciones.

SV Ålder för användning: 0 mån. + Läs instruktionerna före användning.

AR العمر الذي يسمح به باستخدام المنتج : منذ الولادة فما فوق يجب قراءة التعليمات بعناية قبل الاستعمال

POuziti ve věku: 0m+ Před použitím si pozorně přečtěte tento návod!